



FOR OFFICE USE ONLY:

date received

MAKIKI CHRISTIAN CHURCH COVID-19 LIABILITY RELEASE WAIVER

I acknowledge the contagious nature of the novel coronavirus disease/COVID-19 (hereinafter COVID) and that the Centers for Disease Control and many other public health authorities still recommend wearing masks and practicing social distancing. I waive any claims against Makiki Christian Church (MCC), its staff, members, leaders, pastors and all others affiliated with or participants in the service or event which I attend.

I further acknowledge that MCC has put in place preventative measures to reduce the spread of COVID. It is my responsibility to adhere to these measures.

I further acknowledge that MCC cannot guarantee that I will not become infected with COVID. I understand that the risk of becoming exposed to and/or infected by COVID may result from the actions, omissions, or negligence of myself and others, including, but not limited to, church staff and other members and their families.

I voluntarily attend services and events at MCC and acknowledge that I am placing myself at risk of contracting COVID and any other illness arising out of COVID. I acknowledge that I must comply with all set procedures to reduce the spread while attending in-house service(s).

I attest that:

- I am not experiencing any symptom of illness such as cough, shortness of breath or difficulty breathing, fever, chills, repeated shaking with chills, muscle pain, headache, sore throat, or new loss of taste or smell, fatigue, congestion or runny nose, nausea or vomiting, or diarrhea.
- I have not traveled outside the State of Hawaii within the last 14 days.
- I do not believe I have been exposed to someone with a suspected and/or confirmed case of COVID-19.
- I have not been diagnosed with COVID-19
- I have been cleared as non-contagious by state or local public health authorities.
- I am following all CDC-recommended guidelines as much as possible and limiting my exposure to the COVID-19 virus.

By signing below, I understand that this liability release waiver discharges MCC from any liability or claim that I, my heirs, or any personal representatives may have against the church with respect to any bodily injury, illness, death, medical treatment, or property damage that may arise from, or in connection to, any events held at MCC. This liability release waiver extends to the church together with all pastors, employees, and members.

print name

signature

date

日本語訳
マキキ教会COVID-19責任免除同意書

私は、コロナウイルス・COVID-19（以下COVID-と表記）が感染力が強いこと、またCDC（アメリカ疾病予防管理センター）ほか多くの保健衛生の専門家がマスク着用と社会的距離を保つことを推奨していることを承知しています。私は、マキキ教会（以下MCCと表記）とスタッフ、メンバー、リーダー、その他、私が参加する礼拝やイベントの参加者に対して責任を問う権利を放棄します。

またMCCが、COVID 感染防止対策を取っていることも承知しています。これらの対策を守ることは、私の責任です。

私がCovidに感染しないことをMCCが保証できないことも承知しています。教会スタッフや他のメンバーとその家族、また自分自身の行動、怠慢、不注意によって感染する危険性があることも承知しています。

私は任意によってMCCの礼拝やイベントに出席し、そのことによってCOVIDや関連する病気に感染する危険に身を置くことを承知しています。礼拝堂での礼拝に出席中、病気感染拡大を防ぐためのすべての対策に従うことに同意します。

私は次のことを宣誓します。

- 咳、息切れ、呼吸困難、熱、悪寒、悪寒による身体の震え、筋肉痛、頭痛、
- 喉の痛み、嗅覚・味覚の異常などといった病気の症状はありません。
- 過去14日間ハワイ州外へは旅行していません。
- COVID-19 陽性判定者またはその疑いがある人と接触していません。
- COVID-19に感染と診断されていません。
- 人への感染危険なしと州や地元の公共の保健機関から認定されています。
- 可能な限りCDC（アメリカ疾病予防管理センター）の勧めるガイドラインに従い、COVID-19 感染を避けています。

この責任免除同意書に署名することによって、私自身、私の相続人と代理人 は、MCCでの活動中に起こり得る(死亡を含む)怪我や病気、医療処置、所有物の損失、損害などに対するマキキ教会の責任を免除することに同意します。 この責任免除は、牧師、従業員やメンバーなど教会全体を含みます。

注意事項:日本語表記に関して疑義が生じた場合は、英語によるものが正文となっています。英語免責同意書に署名してください。（教会員のみ署名は一度限り）新来者や非教会員の場合は、毎回出席するごとに署名となります。